

2022-02-05

## Programmanus

av *Emmanuelle Caussé och Arman Vossougui*

- Bonjour à tous ! Aujourd’hui, dans les Nouvelles en français facile :
  - La France préside l’Union Européenne :  
« *Vous-même, est-ce que vous vous sentez européenne ?* »
    - Oui, je me sens européenne. »
  - Les jeunes Français conduisent de moins en moins :  
« Je n’ai pas envie de passer mon permis de conduire parce que j’habite à Paris. »
- Bienvenue dans les Nouvelles en français facile du samedi 5 février. Je suis Arman Vossougui.
- Et je suis Emmanuelle Caussé.

### La France préside l’Union Européenne

Extrait du sujet « Présidence française de l’UE : Emmanuel Macron prend les commandes de l’Union » diffusé sur la chaîne France 24 :  
« Emmanuel Macron et son gouvernement ont fixé un nombre assez conséquent de priorités pour ces 6 mois de présidence du Conseil de l’Union Européenne... »

Du 1<sup>er</sup> janvier au 30 juin, la France va présider le Conseil de l’Union Européenne. Le Conseil de l’Union Européenne s’occupe des lois en Europe.

Le président Emmanuel Macron veut surtout défendre le droit à l’avortement et la protection de l’environnement.

Que pense une jeune Parisienne de la présidence française de l’Union Européenne ?

**June** : Bonjour, je m’appelle June, j’ai 15 ans.

Nous en avons discuté avec June.

**présider** vara ordförande  
för, styra

**ils ont fixé de har**  
fastställt/bestämt

**un nombre conséquent ett**  
betydande antal

**le Conseil de l’Union**  
**Européenne EU:s**  
ministerråd

**s’occuper de ha hand om**  
**les lois lagarna**

**défendre försvara**

**le droit à l’avortement**  
aboträtten

**la protection de**  
**l’environnement (här)**  
klimatåtgärder

– Emmanuel Macron veut défendre le droit à l'avortement en Europe. Est-ce que c'est important aussi pour vous ?

**June** : C'est très important pour moi en tant que femme.

– Emmanuel Macron veut aussi lutter contre les changements climatiques. À votre avis, l'Union Européenne peut-elle mieux protéger l'environnement ?

**June** : Je ne sais pas, je n'ai pas beaucoup espoir pour le futur...

June ne sait pas si l'Union Européenne peut mieux protéger l'environnement, parce qu'elle n'est pas très optimiste pour le futur.

– Vous-même, est-ce que vous vous sentez européenne ?

**June** : Oui, je me sens européenne.

**les changements**

**climatiques**

*klimatförändringarna*

**protéger** *skydda*

**l'espoir** *hoppet*

## Les jeunes Français conduisent de moins en moins

Depuis quelques années, les jeunes Français conduisent de moins en moins, surtout dans les grandes villes. En général, le permis de conduire coûte cher et beaucoup de jeunes trouvent que les voitures sont trop polluantes.

Pour en savoir plus, nous avons maintenant rendez-vous avec Iris. Iris habite à Paris et elle ne veut pas passer son permis.

**Iris** : Bonjour, je m'appelle Iris et j'ai 17 ans.

– Pourquoi est-ce que vous n'avez pas envie de passer votre permis de conduire ?

**Iris** : Je n'ai pas envie de passer mon permis de conduire parce que j'habite à Paris et qu'il y a beaucoup de transports en commun.

– Pour vous, quels sont les inconvénients de la voiture ?

**Iris** : Pour moi, les inconvénients de la voiture sont la pollution et les bouchons.

Selon Iris, voici les points négatifs de la voiture : c'est polluant et cela provoque des bouchons.

– Vous-même, comment est-ce que vous vous déplacez en général ?

**Iris** : J'utilise le vélo ou les transports en commun pour me déplacer.

**conduire** *köra bil*

**le permis (de conduire)**

*körkortet (ordagrant*

*"tillståndet att köra")*

**coûter** *kosta*

**passer le permis** *ta körkort*

**les transports en commun**

*kollektivtrafiken*

**les inconvénients**

*nackdelarna*

**les bouchons**

*trafikstockningarna*

*(ordagrant "propparna")*

**polluant·e** *förorenande*

**comment vous vous**

**déplacez ?** *hur förflyttar du*

*dig?*

## La folk kabyle de Yelli Yelli

Émilie Hanak a grandi en France mais sa famille vient d'Algérie.

Avec son groupe Yelli Yelli, elle chante en français et en kabyle, la langue de sa mère.

Voici sa chanson « Tassusmi », qui signifie « le silence » en kabyle.

***Tandis que je frappe le sol  
Je frappe le ciel de ma voix  
Tassusmi Tassusmi Tassusmi  
Tassusmi sudziyen yimmi***

*Il monte il monte le soleil  
Il monte comme un lion qui se traîne  
Tassusmi Tassusmi Tassusmi  
Tassusmi sudziyen yimmi*

*Ils montent ils montent les drapeaux noirs  
Jetant leur ombre sur l'espoir  
Tassusmi Tassusmi Tassusmi  
Tassusmi sudziyen yimmi*

*N'attends plus au bord du monde  
Un sauveur qui ne viendra pas  
La lumière qui nous inonde  
Suffira bien, ne t'en fais pas  
Tassusmi Tassusmi Tassusmi  
Tassusmi sudziyen yimmi*

C'était les Nouvelles en français facile du samedi 5 février 2022.

Merci de nous avoir écoutés et à bientôt !

### Sources :

Article sur le programme d'Emmanuel Macron à la tête de l'Union Européenne paru sur [franceinter.fr](http://franceinter.fr)

Article sur le fonctionnement des institutions de l'Union Européenne paru sur [touteleurope.eu](http://touteleurope.eu)

Article sur les jeunes Français qui boudent le permis de conduire paru sur [lepoint.fr](http://lepoint.fr)

Article sur la folk kabyle de Yelli Yelli paru sur [nova.fr](http://nova.fr)

**les Kabyles** *kabyler*

*(berberfolk i Algeriet och Marocko)*

**elle a grandi** *hon har växt upp*

**le kabyle** *(språk) kabylliska*

**le silence** *tystnaden*

*Extrait de la chanson*

*« Tassusmi »*

*de Yelli Yelli*